

286407-2026 - Procedura konkurencyjna

Luksemburg – Roboty budowlane w zakresie rurociągów do odprowadzania wody burzowej –
REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU
KIRCHBERG

OJ S 81/2026 27/04/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

E-mail: info@fondskirchberg.lu

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE
PLATEAU KIRCHBERG

Opis: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE
PLATEAU KIRCHBERG Geplante Ausführung : Kanalsanierung in geschlossener Bauweise:
ca. 12.500 m Kanalrenovierung mittels Liner DN 200 bis DN 1200, verschiedene
Aushärtungsverfahren ca. 400 m Brawoliner DN 100 bis DN 300 ca. 520 Stck Zuläufe
sanieren, mittels Robotertechnik ca. 10 Stck Kurzliner DN 200 bis DN 500, ca. 10 Stck Hutliner
von DN 250/150 bis DN 600/150, ca. 400 Stck Edelmanschetten von DN 200 bis DN 800
Kanalsanierung in offener Bauweise: ca. 500 m Kanalerneuerung DN 250 bis DN 630, ca. 5
Stck Neubau von Kanalschächten bzw. Kanalbauwerken, ca. 15 Stck Kopfloch für
Teilerneuerung. Ausführungsbeginn September 2026 Ausführungsdauer der Bauleistung 4
Jahre

Identyfikator procedury: cf6bdd6b-f99a-4147-a93e-673e7a62524d

Wewnętrzny identyfikator: 2601048

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45232130 Roboty budowlane w zakresie rurociągów do
odprowadzania wody burzowej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232151 Roboty budowlane w zakresie węzłów do
przepompowywania wody, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i
rurociągów do odprowadzania ścieków, 90480000 Usługi gospodarki ściekowej

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Modalités de retrait du dossier : Le dossier de soumission et les plans sont à télécharger par les intéressés sur le Portail des Marchés Publics www.pmp.lu. Il ne sera procédé à aucun envoi du dossier de soumission. Les offres établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés sur le portail susmentionné ne seront pas prises en considération. Les offres conformes au règlement grand-ducal du 8 avril 2018 portant exécution de la loi du 8 avril 2018 sur les marchés publics, tels que modifiés et portant modification du seuil prévu à l'article 106 point 10 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 sont à remettre obligatoirement au portail des marchés publics pour l'ouverture de la soumission. Réception des offres/candidatures : 10. Juni 2026 Um 10:00 Uhr Conditions de participation : Für die Teilnahme am Ausschreibungsangebot erforderlich beschäftigte Mindestanzahl Personal: 20 Personen Erforderlicher Mindestumsatz für die letzten 3 ordnungsgemäß abgeschlossenen Geschäftsjahre 5 mio € (netto) Erforderliche jährliche durchschnittliche Mindesteinbaulänge für die letzten ordnungsgemäß abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023/2024/2025) für licht-, wasser- und dampfhärtende Inliner im jeweils angefragten Durchmesserbereich: 20 km Mindestanzahl an Fräs- und Spachtelroboter: 5 Stck. Mindestanzahl an E-Fräsern/E-Robotern 2 Stck. Kurzfristige Verfügbarkeit: 2 Roboter innerhalb von 4 Stunden Es sind nur Firmen zugelassen, die folgende Gütezeichen der Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ961 führen: Kanal- / Schachtreinigung: Gruppe R Kanalinspektion: Gruppe I und D KATE-Roboter: S 10.1 Kurzliner: S 15.1 Hutprofil: S 15.2 Innenmanschetten: S 16.1 Abdichtungsverfahren: S 42.1 Reparatur mit Spachtel- oder Beschichtungsverfahren Schlauchrelining, warmhärtend Wasser: S 21.1 Schlauchrelining, warmhärtend Dampf: S 27.1 Schlauchrelining, lichthärtend UV: S 27.3

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG

Opis: REMISE EN ÉTAT DES COLLECTEURS EAU PLUVIALE ET EAUX USÉES SUR LE PLATEAU KIRCHBERG Geplante Ausführung : Kanalsanierung in geschlossener Bauweise: ca. 12.500 m Kanalrenovierung mittels Liner DN 200 bis DN 1200, verschiedene Aushärtungsverfahren ca. 400 m Brawoliner DN 100 bis DN 300 ca. 520 Stck Zuläufe sanieren, mittels Robotertechnik ca. 10 Stck Kurzliner DN 200 bis DN 500, ca. 10 Stck Hutliner von DN 250/150 bis DN 600/150, ca. 400 Stck Edelstahlmanschetten von DN 200 bis DN 800 Kanalsanierung in offener Bauweise: ca. 500 m Kanalerneuerung DN 250 bis DN 630, ca. 5 Stck Neubau von Kanalschächten bzw. Kanalbauwerken, ca. 15 Stck Kopfloch für Teilerneuerung. Ausführungsbeginn September 2026 Ausführungsdauer der Bauleistung 4 Jahre

Wewnętrzny identyfikator: 0

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45232130 Roboty budowlane w zakresie rurociągów do odprowadzania wody burzowej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45232151 Roboty budowlane w zakresie węzłów do przepompowywania wody, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 90480000 Usługi gospodarki ściekowej

5.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542113?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542113?orgAcronyme=t5y>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki, francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910/2014)

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 12 Miesiące

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Juridictions administratives

Informacje o terminach odwołania: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

Organizacja rozpatrująca oferty: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

Numer rejestracyjny: J60

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 1468

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

Punkt kontaktowy: Fonds d'Urbanisation et d'Aménagement du Plateau de Kirchberg

E-mail: info@fondskirchberg.lu

Telefon: 26434510

Adres strony internetowej: <https://fondskirchberg.public.lu/fr.html>

Profil nabywcy: <https://fondskirchberg.public.lu/fr.html>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Juridictions administratives

Numer rejestracyjny: JURAD

Adres pocztowy: 1, rue du Fort Thüngen

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 1499

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

Punkt kontaktowy: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Adres strony internetowej: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 248737e1-e63f-402f-a09c-e1d1e23f1435 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 23/04/2026 15:36:40 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 286407-2026

Numer wydania Dz.U. S: 81/2026

Data publikacji: 27/04/2026